

samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 4. Het kind moet deel uitmaken van het gezin van een natuurlijk persoon. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1983.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 84 — 216

Protocol bij het Verdrag van 19 mei 1956 betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg (C.M.R.), opgemaakt te Genève op 5 juli 1978 (1). — Erratum

In het Belgisch Staatsblad van 20 oktober 1983 dient bladzijde 13268, artikel 3.1, in de Nederlandse tekst de uitdrukking « Europese Commissie voor Europa » te worden vervangen door « Economische Commissie voor Europa ».

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 84 — 217

18 JANUARI 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, inzonderheid op artikel 13, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, inzonderheid op artikel 32;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Onderstand en het Maatschappelijk Dienstbetoon;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, d.d. 28 juni 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu.

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Artikel 32 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 32. § 1. Vooraleer te beslissen over de uitvoering van het verhaal op de onderhoudsplichtigen van de gerechtigde betrokkenen, bedoeld in artikel 13, tweede lid, van de wet, stelt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn een sociaal onderzoek in naar de financiële toestand van de onderhoudsplichtige en de familiale inslag van de zaak.

§ 2. Geen verhaal kan worden uitgeoefend tegen de onderhoudsplichtigen als bedoeld in voormeld artikel 13, tweede lid, wiens belastbaar inkomen van het aanslagjaar dat voorafgaat

relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 4. L'enfant doit faire partie du ménage d'une personne physique. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1983.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 84 — 216

Protocole à la Convention du 19 mai 1956 relative au contrat de transport international de marchandises par route (C.M.R.), fait à Genève le 5 juillet 1978 (1). — Erratum

Au Moniteur belge du 20 octobre 1983, page 13268, article 3.1, il y a lieu de remplacer dans le texte néerlandais, l'expression « Europese Commissie voor Europa » par « Economische Commissie voor Europa ».

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 84 — 217

18 JANVIER 1984. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, notamment l'article 13, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, notamment l'article 32;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Assistance et du Service social;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 28 juin 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 32 de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 32. § 1er. Avant de décider de poursuivre le remboursement à charge des personnes qui doivent des aliments au bénéficiaire, visées à l'article 13, alinéa 2, de la loi, le centre public d'aide sociale procède à une enquête sociale sur la situation financière du débiteur d'aliments et les implications familiales de l'affaire.

§ 2. Aucun remboursement ne peut être poursuivi à charge du débiteur d'aliments visé à l'article 13 précité, alinéa 2, dont le revenu imposable pour l'exercice d'imposition précédent l'année

(1) Zie Belgisch Staatsblad van 20 oktober 1983.

(1) Voir Moniteur belge du 20 octobre 1983.